

Franches Equi Trail  
Par Morgane Donzé  
Rue des Rangiers 19  
2350 Saignelégier  
[inscriptions@franchesequitrail.ch](mailto:inscriptions@franchesequitrail.ch)  
[www.franchesequitrail.ch](http://www.franchesequitrail.ch)

Saignelégier, Juli 2021

## Einladung zum 17. Franches Equi Trail Samstag 23. Oktober 2021

Liebe Reiterfreundinnen und -freunde,

Nach einem Jahr Abwesenheit, in dem wir Sie besonders vermisst haben, freuen wir uns sehr, Sie dieses Jahr wieder zu unserem traditionellen Franches Equi Trail einzuladen.

Trotz der besonderen Umstände wollten wir unsere Organisation wiederbeleben, damit jeder wieder die einfachen Freuden des Lebens geniessen kann. Auch wenn wir die Türen der Freiberge gerne sehr gross für Sie öffnen möchten, ist uns klar, dass wir uns den Anforderungen des Bundes, im Bezug auf COVID-19, stellen müssen und wir danken Ihnen schon jetzt, dass Sie uns darin unterstützen.

Wie in der Vergangenheit führt Sie ein Ausritt von etwa 25 Kilometern durch schöne Wälder, über Weiden und entlang natürlicher Pfade der Freiberge, wo Sie von unseren manchmal verrückten Spielen und Fragen überrascht werden. Unser traditioneller Erfrischungsstand wird Ihnen sicherlich helfen, sich zu erholen und einen angenehmen Moment während Ihrer Reise zu verbringen.

In diesem Jahr geben wir der Organisation des Tages den Vorrang und können zum Zeitpunkt des Schreibens nicht garantieren, ob der traditionelle Abend stattfinden wird. Erst im Laufe des Herbstes werden wir entscheiden können, ob wir es organisieren oder nicht. Wir werden Sie schriftlich Anfang Oktober darüber informieren.

Da wir wahrscheinlich die Anzahl der teilnehmenden Personen nachverfolgen müssen, wären wir Ihnen dankbar, wenn Sie auf dem Anmeldeformular angeben könnten, ob Sie an dem Abendessen teilnehmen werden oder nicht, sowie die genaue Anzahl der Personen, die Sie voraussichtlich begleiten werden. Das Organisationskomitee behält sich das Recht vor, die Anzahl der Begleitpersonen gemäss den im Oktober geltenden COVID-19 Massnahmen zu begrenzen. Wir werden Sie bei Bedarf persönlich kontaktieren.

Für alle, die von weit herkommen, besteht die Möglichkeit schon ab Freitag in Saignelégier zu übernachten (Adressen bei Jura Tourisme erhältlich) und die Pferde im Stall in der «Halle cantine» zu lassen.

### **Bitte beachten Sie die folgenden Punkte:**

- Nur fristgerecht eingesandte, vollständig ausgefüllte Anmeldeformulare werden berücksichtigt. Sie können sich auch online registrieren.
- Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs angenommen.
- Die Teilnehmerzahl wird nach den sanitären Massnahmen festgelegt.
- Bei einem Pferdewechsel ist keine Meldung erforderlich.
- Für einen allfälligen Kontakt benutzen Sie bitte folgende Nummer: +41 79 837 72 31.
- Rücktritte müssen mit einem ärztlichen oder tierärztlichen Attest begründet werden, um eine Rückerstattung der Anmeldung zu erhalten.

Wir freuen uns schon jetzt, Sie im kommenden Herbst in unserer schönen Region begrüssen zu dürfen.  
Mit freundlichen Grüssen

Franches Equi Trail

## Anmeldeformular

Bitte verwenden Sie ein Anmeldeformular pro Reiter

Zurückzusenden an:

Franches Equi Trail, Morgane Donzé, Rue des Rangiers 19, 2350 Saignelégier,

[inscriptions@franchesequitrail.ch](mailto:inscriptions@franchesequitrail.ch)

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse, PLZ und Ort: \_\_\_\_\_

Telefonnummer : \_\_\_\_\_ E-Mail Adresse: \_\_\_\_\_

Name des Pferdes : \_\_\_\_\_ Geburtsdatum des Reiters: \_\_\_\_\_

### Kategorie Equi Trail:

Erwachsener 2006 und älter CHF 80.00  Kind 2007 und jünger CHF 60.00

In der Anmeldegebühr sind enthalten: Topo-Karte (Farbkopie), Kaffee und Gipfeli am Start, Erfrischungen, Mittagessen, Abendessen, Dessert und Souvenir-Plakette.

### Sprache:

Französisch  Deutsch

### Pferdeboxe inkl. Stroh und Heu:

1 Nacht CHF 20.00  Freitag bis Samstag  Samstag bis Sonntag  
 2 Nächte CHF 40.00

### Anbindmöglichkeit inkl. Stroh und Heu:

1 Nacht CHF 15.00  Freitag bis Samstag  Samstag bis Sonntag  
 2 Nächte CHF 30.00

Gewünschte Startzeit (je nach Verfügbarkeit und Reihenfolge der Anmeldungen): \_\_\_\_\_

Gruppenregistrierungen:

Vor- und Nachname (bitte das komplette Team angeben):

Kinder ab 2007 müssen von einer Erwachsenen Person pro Vierergruppe Kinder begleitet werden.  
Es gibt nur eine selbe Strecke für Erwachsene und Kinder.

Teilnahme am Abendessen ANTWORT ERFORDERLICH:  JA  NEIN

Nachtessen für Begleitpersonen: \_\_\_\_\_ (Anz. Personen) Preis: CHF 20.- (inkl. Dessert)

Alle Kosten müssen, sobald das Anmeldeformular verschickt ist, **per Überweisung oder E-Banking** getätigt werden, bitte keine Einzahlungen am Postschalter (vor Ort: Zuschlag CHF 10.00).

### Bankverbindung :

Banque Raiffeisen Franches-Montagnes, 2350 Saignelégier

CH71 8080 8002 7505 2733 4

Franches Equi Trail, 2350 Saignelégier

**Anmeldeschluss: MONTAG 9. AUGUST 2021**